## 注意

- 1. 避免扭動或彎曲身體
- 2. 避免坐浴
- 適當地拉緊魔術貼,太緊會影響呼吸,血液循環,太鬆會導致腰封鬆脫
- 4. 如穿戴後有紅腫、瘀傷或皮膚損傷,停止配帶,應立即通知矯形師,以作跟進
- 5. 切勿擅自修改腰封
- 6. 切勿把腰封放近熱源,以免受熱變形
- 7. 請每次覆診時帶回腰封,以便義肢矯形師檢查及修改
- 8. 其他備註:

# 清洗方法

1. 用濕布清潔



#### Reminder

- 1. Avoid twisting the body
- 2. Avoid sit bath
- 3. Avoid secure the strapping too tight or too loose.
- 4. Check for any redness, bruises or abrasion, stop application immediately and contact your orthotist if any problem occurred
- 5. Do not adjust the brace by yourself
- 6. Protect the brace from deformity due to heat source
- 7. Bring along the brace every follow up
- 8. Remarks : \_\_\_\_

# Cleansing

1. Wipe with damp cloth

### 鳴割 Acknowledgement

新界西醫院聯網 New Territories West Cluster

病人啟力基金 Patient Empowerment Programme

印刷日期 Printed Date: 2015年11月





# 屯門醫院兒童及青少年科

Department of Paediatrics & Adolescent Medicine



腰封

Rigid spinal brace (TLSO)



家長指引單張 Parent Education Pamphlet

#### 穿戴目的

( ) 保護和支撐胸椎或腰椎

## 穿戴時間

○ 全日

- ) 晚間
- 休息時間
- 〇每隔 \_\_\_\_ 小問

- )日間
- ② 坐起,離床或步行

# 穿戴方法

- 1. 首先穿上衣服,以避免直接接觸皮膚,引起皮膚敏感,同時減少擦傷的機會
- 2. 先側臥床上,戴上腰封的後半部後,再平 臥,調校到最舒適的位置,然後才戴上前 半部,調校好後,用魔術貼固定
- 3. 按照腰封上的"前","後"標記穿上
- 4. 除去腰封時,先平臥床上,除去前半部, 側臥後,才除去後半部

# Purpose

Support and protect the spine

## Application Period

- Whole day
- Night time
- Resting time
- Every hours
- O Daytime
- O Sit up, sit out or walking

# Application Method

- 1. Wear clothing under spinal brace to prevent skin irritation and injured from friction.
- 2. Lie lateral first. Rigid brace usually has upright piece in the rear that curve to the shape of lower spine and pelvis, then cover the front piece. Secure the strapping.
- 3. There are marking of 'front' and 'back' on the brace
- 4. When remove the brace, lie flat first, take off the front part then lie lateral and remove the rear.

